

2016

M.A.

3rd Semester Examination

SANTALI

PAPER—SNT-301

Full Marks : 40

Time : 2 Hours

The figures in the right-hand margin indicate full marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

Illustrate the answers where necessary

Answer any eight questions.

୯. ଲକ୍ଷ୍ମଣ ବୀର ତେ ଉଦ୍ଧାରଣେ ବ୍ୟବସ୍ଥା ସଞ୍ଚୟେ ଓଡ଼ିଆ ଉପ
ଉଠ - 2x10

୧) "କାଳିଦାସର କବିତା" ଉଦାହରଣ ସଞ୍ଚୟେ ଉପ ଉଦ୍ଧାରଣ
ଓଡ଼ିଆ ଉପ ଉଦ୍ଧାରଣ ଉଠ।

୦) "ଘନଶ୍ୟାମଳ" ଉଦାହରଣ ସଞ୍ଚୟେ ଉପ ଉଦ୍ଧାରଣ ସଞ୍ଚୟେ ଉପ
ଓଡ଼ିଆ ଉପ ଉଦ୍ଧାରଣ ଉଠ।

(Turn Over)

3) "ආකාශයේ ඉසව්වක් ලෙසින්" එළඹෙන බවට ඔහුට
විශ්වාසයක් ඇත.

4) ආකාශයේ! ඉහළින් ඔහුට ඇත.

ඉහළින් ඔහුට ඇත, ඉහළින් 2 (ඉහළින්
ඉහළින්)

ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින්, ඉහළින් ඉහළින් ඇත.

- ඉහළින් ඉහළින් ඇත.

5) ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින් බවට ඉහළින් ඉහළින්
ඉහළින්.

ඉහළින් ඉහළින් බවට ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින්
ඉහළින්.

ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින්.

ඉහළින් ඉහළින් බවට ඉහළින් ඉහළින් ඉහළින්
ඉහළින්.

বঙ্গানুবাদ

দক্ষিণ প্রান্তস্থ সংখ্যাগুলি প্রায়মান নির্দেশক।

পরীক্ষার্থীদের যথাসম্ভব নিজের ভাষায় উত্তর দেওয়া প্রয়োজন।

যে-কোনো আটটি প্রশ্নের উত্তর দাও।

- ১। যাহাঁকিনগে বারয়া কুকলি রেয়াঃ তেলা অলমে : ২×১০
- (ক) 'সিসিরজন রৌড়' অনড়হেঁ রেনাঃ মুড় ভাবতেৎ অল সদরমে।
- (খ) 'ম্যাজিশিয়ান' অনড়হেঁরে সমাজরেন হড়ক লীগিৎ চেৎ সাঁদেশ চাল হোয় আকানা? অলমে।
- (গ) 'এগো দুলাড়িয়ী! দুলাড় দ অকা বাম লাই আদিএগা' রে পুরকিত রেনাঃ দুলাড় ভাব অলমে।
- (ঘ) 'আকাশ' অজ্ঞ সানতাড় কওয়াঃ অকালেকান হীল ছোয় লেনা? বর্ণনমে।
- ২। যাহাঁকিনগে বারয়া কুকলি রেয়াঃ তেলা এমমে : ২×৫
- (ক) নে-হড়ক উদগাঁউরে 'সেতাঃ' অনড় হেঁরেনাঃ ভাবরাসা অলমে।
- (খ) 'সুতঃ সুমুৎ ভাঁরি' অনড়হেঁরে অকালেকা চিতীরউয়হীর (চিত্রকল্প) তেয়ার আকানা?
- (গ) 'আষাঢ় বিনতি' অনড়হেঁরে আষাঢ় রেয়াঃ মীহিমা অল সদরমে।
- (ঘ) অনড়হিয়ী দ 'রৌগেচ্ হড়' অনড়হেঁরে নাচারহড়ক চেৎ সাঁদেশে এম আকাৎ কওয়ায়ী?

৩। যাহাঁকিগে পোনয়া কুকলি রেয়াঃ তেলা আডি খাট মাছাতে অলমে : $8 \times 2 \frac{1}{2}$

(ক) 'হররে হেসাঃ' রেনাঃ গুণতেৎ অল সদরমে।

(খ) হিরিজঃ পাসিরঃ বাহা, হিসিরে কুংকুরুবুৎ
রিদীয়তে আঁগচ্ লীগিৎ হড়ক দুঁগুৎ দুঁগুৎ।
পারিস্ রেই পৌরসি বাহা গেলে আকান ঝাম্পাবুড়ী
সিংকাতে তেয়ার মেতাম সাঁওহেৎ সাঁওআর চুড়ী।

— ভেদ ভাঁগাওমে।

(গ) হিসুঃ সেনঃ হরতেন দুলাড়, পারি পারিতে লিখন,
লিখন জ্বারেদা দুলাড় অহবন গপড়লেন।
মায়া খঁজা দুলাড় তপল বাৎ সিংলেন খান,
চিকী আরুঃ ধীরতি জিউয়ি, জনম সিরি সিরজন।

— ভেদ ভাঁগাওমে।

(ঘ) 'হীরয়ীড় ধুবিঘাঁস অনড়হেঁ রেনাঃ ভাব অলমে।

(ঙ) কুঙ্ডুচুৎ! দেশে বেরেৎপে
সিঞ্চমা ভোর কামি জং, বারাংঙে মা বারাং
দারায়কান সিঞ্চ রাজ, দেশে বেরেৎপে।

— ভেদ ভাঁগাওমে।

(চ) আতো টাঁডি হর ধারেবেরে জানামঃআ হেসাঃ।
বিরবুরুরে দারে ক সাঁও তিসরেই বাং মেসাঃ॥
মোটামুটি রাইলী অনা দারে আঁডি উসুল।
হড় চাহালরে তাঁহেন কুসি আঁডি নাপায় উসুল॥